



Tiêm vắc-xin để bảo vệ khỏi bệnh COVID-19

Vắc-xin ngừa COVID-19 2023-2024 cập nhật là an toàn, hiệu quả và được khuyên dùng cho tất cả mọi người từ 6 tháng tuổi trở lên.

Hầu hết mọi người từ 5-64 tuổi chỉ cần nhận một liều cập nhật 2023-2024 để cập nhật.

- Trẻ em từ 6 tháng - 4 tuổi có thể cần nhiều liều vắc-xin ngừa COVID-19 cập nhật năm 2023-2024 để hoàn thành tiêm vắc-xin ngừa COVID-19
- Người lớn từ 65 tuổi trở lên nên nhận 2 liều vắc-xin ngừa COVID-19 2023-2024 cập nhật cách nhau ít nhất 4 tháng.
- Những người từ 6 tháng tuổi trở lên bị suy giảm miễn dịch từ trung bình đến nặng nên tiêm đủ 3 liều và có thể nhận các liều bổ sung 2023-2024 được cập nhật ít nhất 2 tháng sau liều cuối cùng của họ.

Hiện tại đang có sẵn những loại vắc-xin ngừa COVID-19

Pfizer-BioNTech/Comirnaty

Công thức năm 2023-2024, trẻ em 6 tuổi trở lên*

Moderna/Spikevax

Công thức năm 2023-2024, trẻ em 6 tuổi trở lên*

Novavax

Công thức năm 2023-2024, trẻ em từ 12 tuổi trở lên

**Comirnaty và Spikevax là thương hiệu của vắc-xin mRNA hiện được chấp thuận cho các độ tuổi từ 12 tuổi trở lên. Vắc-xin Pfizer và Moderna mRNA được cho phép đối với trẻ em từ 6 tháng tuổi trở lên.*

Liệu có an toàn khi tiêm cùng một lúc các loại vắc-xin khác với vắc-xin ngừa COVID-19 không?

Có, tiêm vắc-xin ngừa COVID-19 cùng lúc với các loại vắc-xin khác đều an toàn. Quý vị không cần phải lên lịch tiêm vắc-xin được khuyến nghị khác với vắc-xin ngừa COVID-19. Cuộc hẹn tiêm vắc-xin ngừa COVID-19 là một cơ hội khác để giúp quý vị tiêm đủ tất cả các loại vắc-xin được khuyến nghị.

Con của tôi cần tiêm bao nhiêu liều để được coi là hoàn thành tiêm đủ liều?

Trẻ em từ 6 tháng – 4 tuổi chưa tiêm vắc-xin được khuyến nghị tiêm 2 liều vắc-xin Moderna ngừa COVID-19 được cập nhật năm 2023-2024 hoặc 3 liều vắc-xin Pfizer ngừa COVID-19 được cập nhật năm 2023-2024.

Trẻ em từ 6 tháng – 4 tuổi đã tiêm vắc-xin trước đây được khuyến nghị tiêm 1 hoặc 2 liều vắc-xin Moderna hoặc Pfizer ngừa COVID-19 được cập nhật năm 2023-2024 (thời gian và số liều tiêm tùy thuộc vào [các] vắc-xin ngừa COVID-19 đã tiêm trước đó).

Trẻ em từ 5 tuổi trở lên được coi là hoàn thành tiêm đủ liều vắc-xin ngừa COVID-19 nếu đã tiêm ít nhất 1 liều vắc-xin Moderna hoặc Pfizer ngừa COVID-19 được cập nhật năm 2023-2024.

Những người từ 12 tuổi trở lên chưa tiêm chủng sẽ đủ điều kiện nhận 2 liều vắc-xin Novavax ngừa COVID-19 2023-2024, Liều bổ trợ, cách nhau 3 tuần.

Những người từ 12 tuổi trở lên trước đây đã tiêm chủng ngừa COVID-19 (và chưa nhận vắc-xin mRNA ngừa COVID-19 2023-2024) sẽ đủ điều kiện nhận 1 liều Novavax ngừa COVID-19 2023-2024, Liều bổ trợ.

Trẻ em từ 6 tháng tuổi trở lên bị suy giảm miễn dịch từ trung bình đến nặng nên tiêm đủ 3 liều và có thể nhận một hoặc nhiều liều vắc-xin ngừa COVID-19 bổ sung 2023-2024 được cập nhật ít nhất 2 tháng sau liều cuối cùng của họ.

Để yêu cầu tài liệu này ở các định dạng khác, hãy gọi 1-800-525-0127. Khách hàng bị khiếm thính hoặc khó nghe, vui lòng gọi 711 (Washington Relay) hoặc gửi email đến civil.rights@doh.wa.gov.

Có mất phí khi tiêm vắc-xin ngừa COVID-19 không?

Tất cả trẻ em từ 18 tuổi trở xuống được tiêm vắc-xin ngừa COVID-19 thông qua [Childhood Vaccine Program \(Chương trình Vắc-xin dành cho trẻ em\)](#) (chỉ tiếng Anh) được miễn phí dành cho bệnh nhân. Nếu quý vị có bảo hiểm y tế công hoặc tư nhân, nhà cung cấp vắc-xin của quý vị có thể gửi hóa đơn cho họ để được nhận bồi hoàn phí tiêm vắc-xin.

Người trưởng thành từ 19 tuổi trở lên có bảo hiểm công hoặc tư nhân được tiêm vắc-xin ngừa COVID-19 miễn phí. Theo [Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act \(CARES Act, Đạo luật Hỗ trợ, Cứu trợ chống vi-rút Corona và An ninh Kinh tế\)](#) (chỉ tiếng Anh), các chương trình và đại lý bảo hiểm phải bao trả, mà không chia sẻ chi phí, bất kỳ loại vắc-xin ngừa COVID-19 nào được Food and Drug Administration (FDA, Cục quản lý Thực phẩm và Dược phẩm Hoa Kỳ) cho phép hoặc chấp thuận ngay khi vắc-xin được cho phép hoặc chấp thuận.

Người lớn không có bảo hiểm và không được bảo hiểm đầy đủ có thể tiêm vắc-xin ngừa COVID-19 thông qua [Bridge Access Program \(Chương trình Tiếp cận Bất cầu\)](#) (chỉ tiếng Anh), bao gồm việc hợp tác với các nhà thuốc tuyển chọn trên toàn Washington và các nhà Cung cấp Vắc-xin dành cho người lớn khác. Bridge Access Program của Centers for Disease Control and Prevention (CDC, Trung tâm kiểm soát và phòng ngừa dịch bệnh) cung cấp vắc-xin ngừa COVID-19 miễn phí cho người lớn không có bảo hiểm y tế và người lớn có bảo hiểm không bao trả toàn bộ chi phí vắc-xin ngừa COVID-19. Vắc-xin ngừa COVID-19 miễn phí thông qua chương trình này sẽ có hiệu lực cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2024. Vui lòng vào trang [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov) (chỉ tiếng Anh) để biết những địa điểm tham gia Bridge Access Program.



Liên hệ

Covid.Vaccine@doh.wa.gov
360-236-3642

[Hướng dẫn Lâm Sàng đối với Vắc-xin ngừa COVID-19 - <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/interim-considerations-us.html#covid-vaccines>](https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/interim-considerations-us.html#covid-vaccines)

[Childhood Vaccine Program - <https://doh.wa.gov/public-health-healthcare-providers/public-health-system-resources-and-services/immunization/childhood-vaccine-program>](https://doh.wa.gov/public-health-healthcare-providers/public-health-system-resources-and-services/immunization/childhood-vaccine-program)

[CARES Act - <https://www.dol.gov/sites/dolgov/files/EBSA/about-ebsa/our-activities/resource-center/faqs/aca-part-50.pdf>](https://www.dol.gov/sites/dolgov/files/EBSA/about-ebsa/our-activities/resource-center/faqs/aca-part-50.pdf)

[Bridge Access Program - <https://www.cdc.gov/vaccines/programs/bridge/index.html>](https://www.cdc.gov/vaccines/programs/bridge/index.html)

[Vaccines.gov - <https://www.vaccines.gov/>](https://www.vaccines.gov/)